# GAZETA
## DE TRANCILBANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОІЕ).

Nro 23. *Brashov, 8. Junie.* 1841.


## Трансілванія.

Дін цірїле вредніче де кредінцъ сосіте Дила Клуж дін 8 Іуніе а. к. кунощем ынтре алтеле, ынтъїй кумкъ, пъртареа унор попі де легеа романо-католікъ ын привінца кълъторіілор местекате неармонітоаре къ легіле църїі ностре, аш ынчипуй а фі спре, маї маре стрікъчуне католічісмулуї декът протестантісмулуї, ынкът адекъ персоанеле де легеа романо-католікъ ла ынтямплърї де кълъторії местекате, маї гата сунт а'шї пъзї легеа шї а трече ла протестантісм, декът а се супуне, ка пе тоцї прунчії съ шії крească нумаї ын легеа католікъ; шї а дóа кумкъ, фъкандусе ын віторїу кълъторіілор местекате обіектул нуумаї а цінцелор шї літературеї чі кїар матеріа десбатерії ын публік, маї марїі бісерічілор протестантіче аушї цінъръ де а лор стрінсе даторіе, а да кредінчошілор лор ынвъцътурї ка ачелеа, прін каре дъхуріле лор ын міжлокул ачестор мішкърї религіоасе съ ремаїе пе кат се поате де одіхніте. Ын нумъръл ачестора віне ла локул чел дінтъїу Д. Георгіе Хінц парохул конфесіеї протестантіче августане дін Клуж ші іарăш Д. Самоіл Чіпар парох ші сенйор а реформацілор аколош. Се поате зіче, кумкъ реакціа религіоасъ ын Клуж се арътъ къ мулце пътере ын трекътеле съвъторії а Рсалілор. Кънї адекъ, дупъ че П. Грігоріе Вітош капланул унгурєск с'ар фі ынчеркат ын зіоа дін таіе а доведі, къ пентру крещінії католічі кълъторіїле местекате ар авеа урмърї фоарте прімежділоасе (ворбе, че мулцор католічі ынкъ нъ плъкură), Д. Чіпар нъ пердé времеа, чі а трея зі де рсалії лунга стіхуріле 1 — 4 дила Легеа адоа алуї Моісі Кап 7, се сілі а реапуса къ мулце енерціе атакул ынаінтеа унеї адунърї марї де аскултъторі. — Се беде ынсъ, кумкъ фрекареа религіоасъ чел пуцін ла Клуж къ 1 Іуніе аушї лъ́ сфършітул ынтр'ун кіп тътурор доріт. Кънї адекъ П. Іосіф Staerker капланул немцеск романо-католік, дупъ че маї наінте чінчї кълъторії местекате нъ'шї лъпъ бінекувынтареа дупъ рітул прескріс деодатъ ын зіоа маї сус нумітъ кунунъ пе о пърке местекатъ кїар ын бісерікъ ын фаца алтарулуї съвършінд тоате церімоніile обічнуіте, фърă ка сă пофтească вреун ребрс пентру крещерea прунчілор дела міре каре ера ун немц протестант нъскут ын Хамбург.

Ынтр'ачеа десбатерїле асупра ачестеї матерії атът де імпортанте с'аў ынчипуй ші ын прівінцъ політікъ ын адунърїле маркале але комітатурілор ностре. Аша ын сесіа а трея а адунърії маркале дін комітатул четъцїі де балтъ десківе ла 24 Маїу, ла пропозіція унуї патріот романо-католік ын тоатъ патріа прея респектат къ о мулціме маре де гласурї се хотърî. 1) Ă. крайеск Губірн сă фіе пофтіт прін о ругъмінте, спре а сăцінea ші апъра легіле че ле авем пентру кълъторіілe местекате? 2) попімеї романо-католікъ дін ачел комітат аї фаче де цірe ачеаста прін ун екстракт дін протокол — — 3) а пофті пе комітатул Клужулуї, ка ачела сă ымпърtăшаскъ офічіал тоатъ стареа лъкрулуї ші тоате апъкътуріле арътате дін міжлокул газетелор патріотіче, тотдеодатъ а тріміте ла тоате челелалте ізрăдікції дін патріа ностръ ын ачелаш унцелес о черере ла каре вор авea а респунде, арътынд орї че ынтямплърї асеменеа.

## Цара Романеаскъ.

Дупъ че есте публікулуї кунoскут ші пе алте кăї, кумкъ ын вічина Цара романеаскъ, дін прічина маї бартос а сечетеї аў се сімцъ скумпете де пъне ші де алтеле требуінчоасе ла цінерea віецїі, нъ ва фі фърă време а ымпърtăші урмătоarea лістъ дін Булетінул офічіал Нро 29. публікатъ дела портул Брăілеї

„Дістъ де прецуріле продукtелор експортате дел 15 ші пънъ ла 30-але трекутулуї Апріліе.

Грâу, кіла, леї, 155, 145, 135,

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Порꙋмбꙋл, | кіла, | „ | 97 | 94 | 90. |
| Орзꙋл, | „ | „ | 76 | 72 | 70. |
| Меїꙋл, | кіла, | „ | 90 | 85 | — |
| Окаоа де червіш | | „ | 3. п: 8. | 3 п: 5 | — |
| Фасолѣ, сꙋта ока, | | „ | 36 | 32 | 30. |
| Сеꙋ окаоа | „ | „ | 2. п: 32. | 2 п: 30. | |

Дечї дін ачеастъ лістъ се кꙋноаще ші прецꙋл продꙋктелор експортате ші тотдеодатъ є де ѧнсемнат ѧмпреџїꙋрареа, кꙋмкъ пе лѫнгъ тот въіератꙋл ꙋнора ші а алтора експортаціа тотꙋш се фаче, ші ѧнкъ прекꙋм се веде ѧн о мъсꙋръ маре; кѫчї спре пілдъ: дела 15 пънъ ла 30 Апріліе дін 25 коръбії че сосіръ ла Бръіла, 18 веніръ дешарте, фіреще пентрꙋ ка съ ѧнкарче дін портꙋл де аколо ші нꙋмаї шапте ѧнкъркате кꙋ мърфї стръіне, деспре каре ѧнкъ се поате пресꙋпꙋне, къ нꙋ преа вор авеа кеф, а се ѧнтоарче дешарте.

Ачелаш Бꙋлетін аратъ кꙋмкъ: „Общѣска сънътате дін амѫндоъ Прінціпатꙋріле, дꙋпъ щіінцеле пріїміте пѫнъ ла 5 Маїꙋ, єсте бꙋнъ. Прекꙋм асеменѣ ші ѧн адрѣпта парте а Дꙋнърії нꙋ с'аꙋ маї сімціт німік ѧн маї сꙋс арътатꙋл сорок.

Ачесте щіінце се фаче де обще кꙋноскꙋте.

Пентрꙋ Д. Генърал Інспектор ал Карантінілор лінії Дꙋнърї, Д. Топлічѣнꙋ.

Но: 263. анꙋл 1841. Маїꙋ 11."

## Алте Църї.

Гречіа, Малта ші Їнсꙋлеле Іоніче. Дꙋпъ щіріле дін Малта, аꙋ єшіт аколо де кꙋрꙋнд о брошꙋръ лꙋкратъ де Енглезꙋл „Ріхардіон", каре кꙋпрінде о гръмадъ де окърї асꙋпра челор маї де фрꙋнте персоане дін Гречіа, лꙋкрꙋ че ѧнтърѫтъ пе маї мꙋлцї. — Ла Спеціа ѧнчепе партіда „Філортодоксілор" а се рідіка іаръ декѫнд бътрѫнꙋл Колокотроніс петрекꙋ кѫтева зіле пе ачест остров. — Череріле інсꙋлелор Іоніче ѧндрептате ла Лондон пентрꙋ реформареа констітꙋціеї лор дін 1817 се тот маї ѧнмꙋлцеск; Корфꙋ, Ѕанте, Кефалоніа аꙋ тріміс депꙋтацї ла Англіа. Вї пофтеск (кꙋ маї мꙋлте де 16,000 іскълітꙋрї) скімбареа леџії де алеџереа депꙋтацілор дін цінꙋтꙋрї, адꙋнареа парламентꙋлꙋї інсꙋлелор пе тот анꙋл, контрола ші сокотеала келтꙋіелілор пꙋбліче ші лібертате де теаск. — Газета „Тімес" пꙋблікъ ніще датꙋрї, дін каре с'ар ведеа, къ Гречії аꙋ де гѫнд а'ші лъці ѧмпъръціа. Ѧнсъ лор ле поате зіче астъдатъ орї ші чіне: аꙋ трекꙋт времеа де демꙋлт.

РꙊСІА. Петерсбꙋрг. Ѧн 20 Маїꙋ порніръ мареле Прінц Александрꙋ Чезаревіч ші невастъса дін Царскоіе-Село кътръ Москва. Ачесте ѧнналте персоане вор інтра ѧн векеа къпіталъ а ѧмпъръціеї кꙋ чеа маї церімоніоасъ помпъ. Ѧмпъратꙋл порнісе ѧннаінте кꙋ треї зіле ла ачееаш четате, спре а пріїмі пе іꙋбіції съі фії кꙋ соленітате.

Се спꙋне, кꙋмкъ солꙋл рꙋсеск ла Віена Басллі де Татічеф ар фі кїемат пентрꙋ тотдеаꙋна дела ачест ал съꙋ пост ші ла череа лꙋї ѧнсꙋш ар фі слобозіт ла пензіе. — Ценералмаіорꙋл Вешніакоф ꙋн бърбат фоарте респектат ѧн Рꙋсіа, аꙋ мꙋріт ѧн лꙋна трекꙋтъ.

Тꙋрчіа. Скрісоріле дін Константінопол вестеск, кꙋмкъ Раіс Ефенді, Ріфаат Паша аратъ ѧнтр'о нотъ нѫдежде бꙋнъ, кꙋмкъ каꙋза єгіптеанъ ѧн скꙋртъ време се ва рестꙋрна кꙋ депліна мꙋлцꙋміре а пꙋтерілор аліате. — Ѧнтре солꙋл францозеск ші ѧнтре чел єнглезеск се ꙋрзі де кꙋрꙋнд о ѧмпъректере ноаъ, прекꙋм се веде дін прічіна єксміністрꙋлꙋї Решід Паша. Пънъ кѫнд адекъ солꙋл францозеск нꙋ'шї прецетъ нічї о остенеалъ спре а фаче ка нꙋмітꙋл Паша съ фіе іаръш пріїміт ѧн сѫнꙋл діванꙋлꙋї, лордꙋл Понсонбі ѧл апасъ кꙋ тоатъ повара інфлꙋінцеї сале. — Бꙋлгаріа. Дꙋпъ щіріле дін 22 Маїꙋ с'ар пъреа, кꙋмкъ ѧн провінчііле де норд але Тꙋрчіеї лініщеа ар фі рестаторнічітъ. Ла Відін сосі вестеа дін Константінопол, кꙋмкъ се ва нꙋмі о комісіе а марелꙋї Домн, каре ва фі ѧнсърчінатъ кꙋ черчетареа плѫнсорілор дін партеа Раіалілор бꙋлгърещї, прекꙋм ші а пꙋртърії дерегъторіілор тꙋрчещї атѫт ѧн мінте, кѫт ші дꙋпъ єскареа тꙋрбꙋръріло р. Се ворбеще, кꙋмкъ амѫндої Пашії чел дін Ніса ші чел дін Відін сѫнт фоарте мꙋлт ѧнвіновъціцї. Ѧндатъ ла ѧнчепꙋтꙋл інсꙋрекціеї бꙋлгърещї Поарта авеа де гѫнд а тріміте пе Тевфік Беї, секретарїꙋл Сꙋлтанꙋлꙋї кꙋ пленіпꙋтінцъ немърџінітъ спре а ѧннѫдꙋші тꙋрбꙋръріле дела Ніса. Ніще педечї ѧнсъ че веніръ ла міжлок опріръ пе беїꙋл дела кълъторіа са; ѧнтр'ачеа Хꙋсеін Паша не перзѫнд времеа фъкꙋ ꙋн рапорт ка де вꙋлпе, прін каре трасе фаворꙋл порції асꙋпра ші ачеаста ѧї дъдꙋ пленіпꙋтінцъ, спре а се пꙋрта кꙋ інсꙋргенції кꙋм ва афла єл кꙋ кале. Тевфік Беї єсте съ фіе презес а комісіеї ла Бꙋлгаріа. Поате къ асеменеа черчетърї вор авеа резꙋлтате ші ꙋрмърї неащептате.

Челе маї проаспете щірї дела Крета сѫнт маї реле декѫт маї бꙋне.

Се аꙋде, кꙋмкъ патріархꙋл дін Константінопол, прекꙋм ші логофътꙋл бісеріческ Арістархі ар фі ліпсіцї дін постꙋріле лор. Аша се ворбеще, ѧнсъ ноі авем време а креде вестеа ачеаста ші чеваш маї тѫрзіꙋ.

bjbv

КІНА. Щіріле дін Апріліе сосіте ѧн Вѹропа не ѧнкредінцеазъ, кѹмкъ връжмъшіїле ші върсареа де сѫнцѣ ѧнтре Кінезї ші ѧнтре Енглезї с'аѹ ѧнчепѹт іаръш. Дѹпъ че адекъ ѧн ѹрма пъчії прелімінаре ѧмпъръteскѹл Комісарїѹ Ке-шен а Кінезілор ѧн Кантон ла ѧнноітеле черерї а къпітанѹлѹї Елліот нічї ѹн респѹнс хотъріторїѹ нар фі воіт а да, амънѫнд нѹмаї времеа кѹ фелїѹрімї де прічінї, маї пе ѹрмъ енглезії ѧн 24 Февр. слобозіръ о прокламаціе вестітоаре де реноіреа връшмъшіілор. Ѧн зіоа ѹрмътоаре енглезії ші ѧнчепѹръ а бате търіїле пе рѫѹл Бока ѧн сѹс. Кінезії ѧнкъ нѹ ера ленешї, ѧнкѫт пе ла амїазї канонада ера ѧнфрікошатъ ші пръпъдітоаре. Ѧн пѹціне чеасѹрї енглезії се фъкѹръ домнї песте ачелеа търіі ші стеагѹл лор фѫлфъіа престе тот. Четатеа Кантон ѧнкъ аѹ къзѹт ѧн мѫна енглезілор. Ѧнтр'ачееа дѫншії пъръсіръ інсѹла Чѹсан (кѹпрінсе ѧн анѹл трікѹт) лъсѫндѹо Кінезілор, іар пе міліціе о рѫндѹіръ де аколо ла інсѹла Хоигконг. Кѹ прілежѹл батерії четъцѹілор поменіте Кінезії пердѹръ 400 оаменї, енглезії нѹмаї шасе ръніцї! (Съ нѹ ѹітъм къ Кінезії песте тот сѫнт оаменї фоарте грашї прін ѹрмаре ші греї, кіар ші чеї маї тінерї. Вї адекъ мѫнкъ біне ші беаѹ фоарте біне ші дес). Комісарїѹл ѧмпъръteск Кешен, лъпъдѫндѹсе дін слѹжбъ, фѹ тріміс ѧн кътѹшї ла Пекінг, ѹнде дѫнд фацъ кѹ „Слава мінцеї" (аша кїамъ пе ѧмпъратѹл), поате къ ва фі ѧн старе а аръта лѹкрѹріле кѹм сѫнт. Де алтмінтрелеа порѹнчіле ѧмпъръtещї сосіте дін Пекінг ла Кантон аѹ тонѹл ръсбѹнъріі ші а ісбѫндеї ѧн контра енглезілор. — Наполеон, прекѹм ера дѫнсѹл деапѹрѹреа кѹ тотѹл ѧнтърѫтат асѹпра енглезілор, се спѹне къ ар фі зіс одатъ: Чіне ва ѧнкѹрка пе енглезї ѧн ръсбоїѹ кѹ Кінезії, ачела ва прічінѹі слъбіреа лор. Времіле вор аръта, оаре с'аѹ ѧншелат ачел ероѹ ал веакѹрілор саѹ нѹ.

ФРАНЦА. Ачел Дармес, каре ѧн тоамна трекѹтъ слобозісъ пістолѹл асѹпра рігії Лѹіс Філіп, ка паррічід (ѹчігаш де татъ) фѹ осѫндіт ла моарте де кътръ камера Паїрілор. Ѧн 31 Маїѹ дімінеаца ші къзѹ капѹл лѹї Дармес пе шафот. Се спѹне, кѹмкъ ачел ѧнръѹтъціт ш'аѹ аскѹлтат сентенціа кѹ дѹхѹл лініщіт. Дѹпъ ачеаста фѹ скос нѹмаї ѧн къмашъ, дескѹлц ші капѹл акоперіт кѹ ѹн вѫл негрѹ ла локѹл де перзаре. Алте персоане кѹ дѫнсѹл компромітате фѹсеръ слобозіте.

## Фелїѹріте дін Патріа ноастръ.

ТѪРГѸЛ БРАШОВѸЛѸЇ дела жоіа верде (12 Іѹніе). Кѹмпънінд стареа пѹблікѹлѹї нострѹ, ноі сокотім а фі де прісос а ворбі чева маї мѹлт асѹпра ачестѹї тѫрг де кѫт афлъм ѧн Нрѹл 48 а Газетеї німцещї де аічї. Аколо четім ачестеа: „Резѹлтателе тѫргѹлѹї нострѹ дела жоіа верде дін естімп, сѫнт, де ші нѹ кѹ тотѹл немѹлцѹмітоаре, ѧнсъ нічї токма преамѹлт ѧнсъмнътоаре. Віте де жѹг ера дестѹле ѧнсъ пентрѹ маріле прецѹрї пѹціне се вѫндѹръ; каї де соїѹ нобілат пѹцінї пѹтеаї алеце. Дін манѹфактѹріле обічнѹіте, ка ші алтъдатъ ѧн астъ време а анѹлѹї, мѹлте ера фоарте къѹтате. Маї вѫртос пълъріерії дін Сібіїѹ кѹ пълъріі фіне фъкѹръ треабъ; ѧн пѹціне чеасѹрї марфа лор се трекѹ, кѫнд ѧнтр'ачееа ла мърфіле маістерілор нощріі де аічї, каріі лѹкръ маї фін, нѹ преа есте врео ѧнбѹлзеалъ. Че съ фіе прічіна ла ачеаста, калітатеа мърфілор с'аѹ преіѹбіреа ноастръ де лѹкрѹ стръін? — Ѧн чел маї стрігъторїѹ контраст кѹ въіератѹл тѹтѹрор ші де тоцї сімціта ліпсъ де банї стъ преабѹна вѫнзаре че о авѹръ ѧн мърфіле лор негѹстореселе де модъ (Marchande de mode) де каре ненѹмърате ера ла тѫргѹл нострѹ. — Аша есте! омѹл маї гата есте а сѹфері тотфелїѹл де ліпсе трѹпещї ші дѹховнічещї, а се арѹнка ѧнтр'о міе де гріжї, нѹмаї ка трѹпѹл съ'шіл ѧмпестріцезе кѹ флѹтѹръtѹрї. — Маї сѹс ѧнсемнаръм, кѹмкъ тѫргѹл нострѹ дела жоіа верде дін естімп нічї ѧнтр'ѹн кіп н'аѹ фост ѧнсемнъторїѹ. Ѧнсъ тотѹш ѧнтр'ѹн кіп аѹ фост, адекъ прін преамѹлтеле фѹртішагѹрї че се фъкѹръ. Оаменії нѹ'шї адѹк амінте де асеменеа мішелії. Актівітатеа поліцаїѹлѹї фѹ тотѹш ѧн старе а афла пе астфелїѹ де оаспецї непофтіцї кѹ фѹртішагѹл амѫнъ ші аї прінде тотдеодатъ." — Ѧн цінѹтѹл нострѹ тімпѹл фѹ ѧн септъмѫна че трече песте тот маї мѹлт плоіос ѧнсъ тотдеодатъ ші фрігѹрос, пентрѹ къ ла мѹнції нощріі ѧн 5 Іѹніе к. в. нінсе. Ѧн лонтрѹл Трансілваніеї пе ла ѹнеле локѹрї тоатъ прімъвара нѹ плоѹ німік, ѧнкѫт семънътѹріле де прімъваръ маї нічї нѹ ръсъріръ. Абїа пе ла Рѹсалії се маї слобозі чева плоаіе.

РОШНОВ (Rosenau ѧн Дістріктѹл Брашовѹлѹї). Ѧн 12 Іѹніе к. н. дѹпъ амїазї, пе кѫнд оаменії ера ла кѫмп ші ла пъдѹре, єші ѹн фок кѹмпліт ѧн ачест оръшел. Шѹріле, граждѹріле ші ѧнкъ кѫтева касе коперіте кѹ паіе саѹ кѹ шінділї дела 64 газде се фъкѹръ ѧнтр'ѹн жѹмътате де чеас прада флакърілор. Сѹфлѫнд вѫнтѹл де норд-апѹс кѹ іѹцеалъ пе лѫнгъ тоатъ сілінца кїар ші а лъкѹіторілор дін сателе вечіне, каріі ѧнкъ алергасеръ кѹ тѹлѹмбеле лор де стінс, тотѹш фѹ фоарте кѹ аневоіе а пѹне ставілъ тѹр-

bjbv

катълъї елімент. Прін чіне ші кум с'аў прічінуїт фокъл, анкъ нў с'аў пътът дисколері.

Вчігаш дв Фратв. (Дін Харомсік 9 їўніе 1841). Ла че адъче анфлъкърареа патімілор пе фіъл омълъї! Ан сатъл Ereszteveny тръіа доі фраці де в. . . . , дінтре карії чел маі тінър, кътънда'шї жок де тоате доженеле ші дісфътъріле ръденіілор сале, дъчеа о віаць кў тотъл скълъіатъ че компромітъ чінстеа фамілієї антрў тоате. О добадъ ла ачеаста дъ антре алтеле къзъторіа са кў о ціганкъ. Скандала, че о аўў маі бъртос фрателе съў чел маі маре ка ўн кърбат іўбіт ші бреднік де чінсте, ан ачеастъ къзъторіе, ші анфрънтъріле, че ай фъчеа ачеста ан тон пріетінеск бреднік де іўбіт, амплъръ аўхъл лъї чел пасіонат кў чеа маі амарь ўрь асўпра фрателъї съў. О чеартъ ескатъ антре фраці ан зіоа сўе арътатъ, аціць маніа челъї маі тінър в. . . . спре чеа маі търватъ сіте де ръсъўнаре. Ва апъка кў търбаре ўн пістол амплът кў пъламб, нъълеще асўпра фрателъї съў, пе каре атъта ал ўріа, анкът ачеста абіа аўў време а'шї кълъта скъпарea ан каса ўнъїа дін клъкашї (іобаці). Дін ненорочіре ачі нў ера акасъ німінї, декът нўмаї небаста кў прўнкъл ла ціць. Ва алеарга ла стрігарea пріговітълъї ші ай ажътъ а ръзіма ўша касеї, пе каре ўчігашъл черка сь інтре. Анпротівіреа анкоардъ търбареа лъї ла прімеждіе. Свіерътъл прўнкълъїт прін ларм, кіамъ пе мамъ ан къўць, ўнде ай ўрмеазъ ші в. . . . чел маі бътрън, карele нў ера ан старе а спріжоні пътереа търбатълъї съў фрате. Ачеста ал ші ажўнце пе чела ші акўма кў фаца анфрікошатъ скімосітъ прін мъніе анпаінтеа ненорочітълъї, каре се ші ласе жос ръгъндъсе кў лакръмі пентрў віаца'шї. Анзадар! ан ініма търбатълъї нў ремъсесе нічї ўрмъ де сімцемънт омеnesк маі мълт, ел слобозаде пістолъл ан пептъл фрателъї съў, каре се ші рестоарнъ фърь сўфларе пе пъмънт. Сітеа де ръсъўнаре а ўчігашълъї де фрате кў атъта нў фў астъмпъратъ: ел требъе сь се ръкорească кіар ші асўпра мортълъї анкъ. Дупъ съвършіта крънчеліе, неомъл алеарга ла ал съў лъкаш, да небістеї сале кътева анцепътърі, дупъ ачеаста мерце ла Окърмъіторіа (Fókirálybiró), кў скоп де а анвіновъці тот пе фрателе съў пентрў фапта са дін ўрмъ ші а се пъра пе сінеші, кўмкъ ел антърътат прін ачеласш, prima furia лаў ампўшкат. — Окърмъіторіа нў ера акасъ; аша ўчігашъл се антоарсе акасъ, де ўнде тотўш анкъ ан ачеласш зі фў лъат ші дат ан мъна дрептъції.

Пе ла капетъл лъї Апр: а. к. с'аў антъмплат ан Клуж доаъ сінъчідері. Жъртфа чеа дін тъіе а дісніждеждеї се фъкў ўн мъсарій анъме М. Хінцем, карія дін прічіна а доъ къзъторіі ненорочіте ўрмъріsce де віаць, кў о амплътъръ де пістол ай пъсе капіт. Чеа дінтъіе небастъ а ненорочітълъї ай спъркасе патъл трънд кў алтъ де ші маі пе ўрмъ ea ан ніше с'аў оморът кў пеатра шоречелълъї, їер' аморезъл ей кў глонц. Ідоа небастъ. . . . — Алтъ сінъчідере 'шїо фъкў ўн студент тінър анъме Kőrösi, нъскът дін оръшелъл Рътіаг, іарш кў глонц, дін пъшкъ. Ачест ненорочіт жўне іўбісе, дар аморъл съў фъсесе ўрічіт, дін каре прічінъ се хотъръ а трече ла алтъ лъме. —

— Ан Шегішоара се аннекърь ла 31 Маіў доаъ персоане ан ўнделе търнъвіі марі. О фатъ де 19 аній, рўмънъндъсе о пъпте слабъ сънт пічоареле ей, къзў ші се кўфўндъ. Ўн ўченік де чізмарій скълъндъсе ан ачеласш зі, ажўнсе антр'о бълтоаре, де каре търнаба аре фоарте мълте, де ўнде непътънд еші се аннекъ. Дар асеменea піаде — кў дўрере требъе сь кўноаштем — ан патріа ноастрь нў сънт преа раре.

Соціетъці мъзікале. Ноі ам авът ші алт прілеж а помені ан ачеаст фоаіе, кўмкъ соціетъціле де мъзікъ, антемеіате нў аша де мълці анї ан Клуж ші ан Сібіў, афлъ мълте плъчере ші фаворісіре дін партеа пъблікърілор. Мъдъларіі ачелораш атът ординарі кът ші чеі де чінсте лі се анмълцеск дін време ан време ші соціетъціле дупъ дипріндері маі анделънгате, кончертіле скрісе ан стателе сале челе ла каре мъдъларіі се анвоіеск, ле даў кў десъвършіре брабъ.

## Прецъл бъкатълор ан Брашов.

ла 18. Іўніе к. н. (Ан кані де валът.)

| О галіатъ де Ардіал. | Рф. | Кр. |
|---|---|---|
| Чел маі фрўмос | 7 | 30 |
| „ де міжлок гръў | 6 | 30 |
| „ де жос | 5 | 30 |
| Окъкріц | 5 | 24 |
| Окъкара | 3 | 42 |
| Орзъл | 4 | — |
| Обіелъл | 2 | 30 |
| Хірішка | 7 | 30 |
| Маіалівл | 2 | 36 |
| Кўкўрўзъл | 4 | 18 |

Рдактор Георгіе Баріц. Едітор Іоан Гътт.

bjbv